

IL-QUDDIESA TA' NOFS IL-LEJL

L-EWWEL QARI

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Isaija.

Is 9, 2-7

Il-poplu li kien miexi fid-dlam
ra dawl kbir,
in-nies li joqogħdu f'art id-dlam
dawl kbir idda fuqhom.
Int kattart il-hena,
kabbart il-ferħ;
huma ferħu quddiemek,
bħalma jifirħu fi żmien il-ħsad,
bħalma jifirħu fi qsim il-priza.
Għax il-madmad li kien itaqqlu,
u l-ħatar ta' fuq spallejh,
u l-bastun ta' argużin,
int kissirthom bħal f'jum Midjan.
Għax kull qorq li jħabbat fit-taqtigħa,
kull mantell imghargħar fid-demm
jispiċċa għall-ħruq,
biex jieklu n-nar.
Għax tweldilna tifel,
ingħatalna iben;
is-saltan tkun fuq spallejh,
u jsemmuh
"Kunsillier tal-għageb, Alla setgħan,
Missier għal dejjem, Prinċep tas-sliem."'
Kbira tkun saltnatu,
u s-sliem bla qjies
fuq it-tron ta' David u s-saltna tiegħu.
Hu jwettaqha u jsaħħaħha
bil-ħaqq u s-sewwa
minn issa u għal dejjem.
Il-ħegga tal-Mulej ta' l-eżerċiti tagħmel dan.

Il-Kelma tal-Mulej.

Inroddu ħajr lil Alla.

SALM RESPONSORJALI

Salm 95

Illum tweldilna Salvatur, li hu Kristu l-Mulej.

Għannu lill-Mulej għanja ġdida,
għannu lill-Mulej fl-art kollha!
Għannu lill-Mulej! Bierku ismu.

R/. Illum twildilna Salvatur, li hu Kristu l-Mulej.

Habbu minn jum għal jum is-salvazzjoni tiegħu,
xandru fost il-ġnus il-glorja tiegħu,
fost il-popli l-egħgubijiet tiegħu.

R/. Illum twildilna Salvatur, li hu Kristu l-Mulej.

Ha jifirħu s-smewwiet u tithenna l-art,
ha jħabbat il-baħar u kull ma fih,
ha jifraħ ir-raba' u kull ma fih.
Imbagħad, iġhajt u bil-ferħ
is-siġar kollha tal-bosk.

R/. Illum twildilna Salvatur, li hu Kristu l-Mulej.

Quddiem il-Mulej, għax ġej,
Għax ġej jagħmel haqq mill-art.
Hu jagħmel haqq mid-dinja bil-ġustizzja,
U mill-popli bis-sewwa tiegħu.

R/. Illum twildilna Salvatur, li hu Kristu l-Mulej.

IT-TIENI QARI

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lil Titu.

Tit 2, 11-14

Għażiż: Dehret il-grazzja ta' Alla li tagħti s-salvazzjoni lill-bnedmin kollha; hi trawwimna niċhdu l-ħażen u l-ġibdiet tad-dinja biex nghixu bir-rażan u l-ġustizzja u t-tjieba f'dan iż-żmien, u nistennew it-tama hienja u d-dehra tas-sebħ tal-kbir Alla u Salvatur tagħna, Ġesu' Kristu, li ta lill-nnifsu għalina biex jifdina minn kull ħażen u jnaddaf poplu u jiksbu għalih, poplu mħegġegħ għall-egħmil it-tajjeb.

Il-Kelma tal-Mulej

Inroddu ħajr lil Alla

HALLELUJAH

Hallelujah, Hallelujah

Qiegħed inħabbrilkom ferħ kbir:
illum twildilna Salvatur, Kristu l-Mulej!

Hallelujah

✠ L-EVANGĠELJU

Qari mill-EvangĠelju ta' San Luqa.

Lq 2, 1-14

Ġara li f'dak iż-żmien Ċesari Awgustu ħareġ digriet biex isir iċ-ċensiment tad-dinja kollha. Dan iċ-ċensiment, l-ewwel wieħed, sar meta Kirinu kien gvernatur tas-Sirja. U kulħadd mar jinkiteb, kull wieħed fil-belt tiegħu.

Ġużeppi mar ukoll mill-Galilija, mill-belt ta' Nazaret, u tela' fil-Lhudija, fil-belt ta' David, jisimha Betlehem, -- għax hu kien mid-dar u l-familja ta' David -- biex jinkiteb ma' Marija l-għarusa tiegħu, lil kienet tqila. U meta kienu hemm, għalqilha ż-żmien

biex teħles. U tat lid-dinja l-ewwel iben tagħha, fisqietu, u medditu f' maxtura, għax ma kienx hemm post għalihom fil-lukanda.

F'dawk l-inħawi kien hemm xi ragħajja fir-raba', ighassu bil-lejl il-merħla tagħhom. U deħrilhom anġlu tal-Mulej, u s-sebħ tal-Mulej idda madwarhom; u qabadhom biża' kbir. Imma l-anġlu qalilhom: "Tibzghux; għax araw, qiegħed inħabbrilkom ferħ kbir, li jkun ferħ għall-poplu kollu: illum, fil-Belt ta' David, twildilkom Salvatur, li hu Kristu l-Mulej. U dan ikun għalikom bhala sinjal: issibu tarbija mfiqija u minduda f' maxtura". U f'daqqa waħda ngħaqdu ma' l-anġlu għadd kbir ta' qtajja' tas-sema, ifaħħru 'l Alla u jghidu: "Glorja 'l Alla fil-oghla tas-smewwiet u sliem fl-art lill-bnedmin ta' rieda tajba!"

II-Kelma tal-Mulej
It-tifhir lilek Kristu.